

Long Phú, ngày 01 tháng 8 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ

v/v xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG PHÚ, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Tăng Triều Vũ Hà.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bà Hà Thị Thu Trân - là cán bộ Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú tham gia phiên họp: Ông Nguyễn Chí Điều, Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng tiến hành mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 10/2023/TLST-VDS ngày 28 tháng 6 năm 2023, về việc “Xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước” theo Quyết định mở phiên họp số 12/2023/QĐST – VDS ngày 14 tháng 7 năm 2023.

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Sóc Trăng; Địa chỉ: Ấp 3, thị trấn L, huyện L, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện theo ủy quyền của Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Sóc Trăng: Bà Đoàn Thị Bảo N; Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Sóc Trăng. (Theo Giấy ủy quyền ngày 01/8/2023). (Có mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Cao Thị S, sinh năm 1974; Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện L, tỉnh Sóc Trăng. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo bảng đề nghị số 253/ĐN - CCTHADS ngày 26/6/2023 và tại phiên họp hôm nay đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, bà Đoàn Thị Bảo N - Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện L trình bày:

Ngày 03/10/2017, Chi cục Thi hành án dân sự huyện L ra quyết định thi hành án chủ động số 54/QĐ-CCTHADS đối với bà Cao Thị S với khoản tiền phải nộp cho ngân sách Nhà nước là 1.216.037 đồng (Một triệu, hai trăm mười sáu ngàn, không trăm ba mươi bảy đồng) theo Bản án số 43/2017/DS-ST ngày 28/8/2017. Đến nay bà Cao Thị S chưa nộp vào khoản thu ngân sách theo quy định. Ngày 24/5/2023, Chi cục Thi hành án dân sự huyện L tiến hành xác minh về điều kiện thi hành án đối với bà Cao Thị S thấy

rằng: Về tài sản: Tại thời điểm xác minh, bà Cao Thị S không có đứng tên bất kỳ tài sản gì có giá trị ở địa phương để đảm bảo cho việc thi hành án. Về thu nhập: Bà S không có nghề nghiệp ổn định, thường xuyên vắng mặt tại địa phương. Việc bà Cao Thị S đi đâu và làm gì thì địa phương không rõ do bà S không cho địa phương biết.

Đối chiếu với khoản 1 Điều 61, 62 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014); Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án, Chi cục Thi hành án dân sự huyện L đề nghị đến Tòa án nhân dân huyện Long Phú miễn nghĩa vụ thi hành án khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với bà Cao Thị S với số tiền là 1.216.037 đồng (Một triệu, hai trăm mười sáu ngàn, không trăm ba mươi bảy đồng).

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú phát biểu ý kiến: Đối với nghĩa vụ thi hành khoản thu ngân sách Nhà nước của bà Cao Thị S với số tiền là 1.216.037 đồng (Một triệu, hai trăm mười sáu ngàn, không trăm ba mươi bảy đồng). Qua kết quả xác minh điều kiện thi hành án thì bà Cao Thị S không có tài sản và nguồn thu nhập khác để thi hành án mặc dù thời gian thi hành án đã kéo dài nhiều năm. Ngày 19 tháng 6 năm 2023 Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú ban hành quan điểm số 06/VKS-KSTHADS chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú. Căn cứ vào khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước; Xét bảng đề nghị số 253/ĐN - CCTHADS ngày 26/6/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện L đề nghị miễn thi hành án khoản thu ngân sách Nhà nước đối với bà Cao Thị S với số tiền là 1.216.037 đồng (Một triệu, hai trăm mười sáu ngàn, không trăm ba mươi bảy đồng) là đủ điều kiện được xét miễn thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Sóc Trăng và đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng nhận thấy:

[1] Tại phiên họp, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Cao Thị S đã được triệu tập họp lệ, nhưng vắng mặt không rõ lý do. Vì vậy căn cứ vào khoản 3, Điều 367, Bộ luật tố tụng dân sự tiến hành giải quyết vắng mặt đối với bà Cao Thị S.

[2] Bà Cao Thị S, địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện L, tỉnh Sóc Trăng có trách nhiệm thi hành khoản tiền phải nộp 1.216.037 đồng (Một triệu, hai trăm mười sáu ngàn, không trăm ba mươi bảy đồng) tiền án phí theo Bản án số 43/2017/DS-ST ngày 28/8/2017. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, cơ quan Thi hành án ra quyết định thi hành án, kể từ khi có quyết định thi hành án đến nay đã hơn 5 năm, bà không thi hành khoản nào.

[3] Qua xác minh thực tế về điều kiện thi hành án của bà Cao Thị S thấy rằng: Hiện bà Cao Thị S đã bỏ địa phương không biết đi đâu và làm gì. Tại thời điểm xác

minh bà Cao Thị S không có tài sản gì để đảm bảo thi hành án. Đối chiếu với khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014); khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước nên xét bằng đề nghị số 253/ĐN - CCTHADS ngày 26/6/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện L đề nghị miễn thi hành án đối với khoản thu ngân sách Nhà nước đối với bà Cao Thị S đối với số tiền 1.216.037 đồng (Một triệu, hai trăm mười sáu ngàn, không trăm ba mươi bảy đồng) là đủ điều kiện được xét miễn thi hành án nên Tòa án chấp nhận.

[4] Xét đề nghị của Viện kiểm sát huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng là có cơ sở nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 10 Điều 27; Điều 361; Điều 367; Điều 488 Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ khoản 1 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014) khoản 1 Điều 4, Điều 9, 10 và 11 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện L, tỉnh Sóc Trăng. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với bà Cao Thị S, địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện L, tỉnh Sóc Trăng với số tiền là 1.216.037 đồng (Một triệu, hai trăm mười sáu ngàn, không trăm ba mươi bảy đồng).

Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- CCTHADS huyện Long Phú;
- Bà Cao Thị S;
- VKSND huyện Long Phú;
- TAND Tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu HS

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Tăng Triều Vũ Hà